

3 Tage 3
Nächte SEMVA

Der Zirkulations-Sema ist die ursprüngliche Form, den Sema (Drehtanz) zu praktizieren, welche bis zu den Anfängen des Rituals auf Mevlana C. Rumi (13 Jhdt.) zurückzuführen ist. In dieser ursprünglichen Form praktizieren Frauen und Männer gemeinsam dieses heilige Tanzritual und werden so zu einer Brücke zwischen den Welten.

The Circulation-Sema is the original form of practicing the sema (whirling dance), which can be traced back to the beginning of the ritual by Mevlana C. Rumi (13th century). In this original tradition women and men practice this sacred dance ritual together and become a bridge between the worlds.



3 Tage und 3 Nächte Sema

3 Days And Nights Sema | 3 gün 3 gece Seme

Wir werden an 3 Tagen und Nächten durchgehend den Zirkulations-Sema praktizieren. In dieser rituellen Zeit wird die Musik und der Drehtanz niemals enden. Es sind keine Vorkenntnisse von Nöten und jeder ist eingeladen, an diesem Ritual „der Liebenden“ teilzunehmen.

Für das heilige Sema-Ritual verlangen wir kein Geld. Für Versorgung, Raummiete und Unterkunft erlauben wir uns, bei einer Mindestteilnehmerzahl von etwa 30 Personen einen **Unkostenbeitrag** von als **Richtwert 120 Euro** vorzuschlagen. Wenn jemand mehr geben kann, freuen wir uns und wenn es jemand nicht geben kann, so soll das kein Hindernis sein, am Sema Ritual teilzunehmen.

We will continuously practice the Circulation-Sema on 3 days and nights. During this time the music and the whirling-dance will never stop. No previous knowledge is required to participate and everyone is invited to take part in this ritual of „Lovers“.

We do not charge any money for the sacred Sema ritual. For supplies, room rental and accommodation, we allow ourselves to propose a contribution towards expenses of 120 euros as a guideline for a minimum number of about 30 people. If someone can give more, we are happy and if someone can't give that amount, this shouldn't be a reason not to participate in the Sema ritual.

Anreise: **Donnerstag 21. Juli 2022**, im Laufe des Vormittags

Arrival: Thursday 21st July 2022, during the morning

Mittagessen um 12h

Lunch at 12 noon

Sema Beginn: **Do, 21. Juli 2022 um 13h**

Start of the Sema: 21st July 2022, 1 pm

Sema Ende: **So, 24. Juli um 13h**

End of the Sema: Sunday 24th July, 1 pm

Leitung: Ilyas G. Klawatsch

Lead: Ilyas G. Klawatsch

Organisation: Kadriye Poitschek-Rietveld

Organisation: Kadriye Poitschek-Rietveld

Es ist möglich, vor Ort in Frauen- und Männerzimmern oder im eigenen Zelt zu schlafen. Alternativ gibt es im Dorf Zell-Pfarre eine Pension – 10 Autominuten entfernt bzw. zu Fuss eine halbe Stunde durch den Wald bergauf.

Es ist Sommer, aber beachtet, dass es trotzdem in den Bergen am Abend kühl wird.

Für Verpflegung ist gesorgt.

Es gelten die aktuellen Covid Regeln.

ANMELDUNGEN bitte an info@bengusu.com

It is possible to sleep in women and men rooms or to sleep in you own tent.

Alternatively there is a guest house in the village Zell-Pfarre – which is 10 minutes by car or half an hour walking distance away from our place.

It is summer, but on the mountains, it might get quite cold in the evening.

Food is provided on site.

Please note that the current Covid regulations apply to this event.

Please register by email at info@bengusu.com

Die Adresse *the adress*: **Zell-Koschuta 2 (Kärnten)**

Von Ferlach kommend Richtung Zell-Pfarre fahren – kurz vor Ortsbeginn rechts abzweigen und der Mautstraße für 2,5 km folgen. Unser Veranstaltungsort befindet sich ca. 1 Kilometer vor dem Koschutahaus (Berghütte) - auf der linken Seite.

Wichtig: Für die Schotterstraße (Mautstraße), welche von Zell-Pfarre zum Seminarhaus führt, ist beim Sema vor Ort eine geringe Maut zu entrichten.

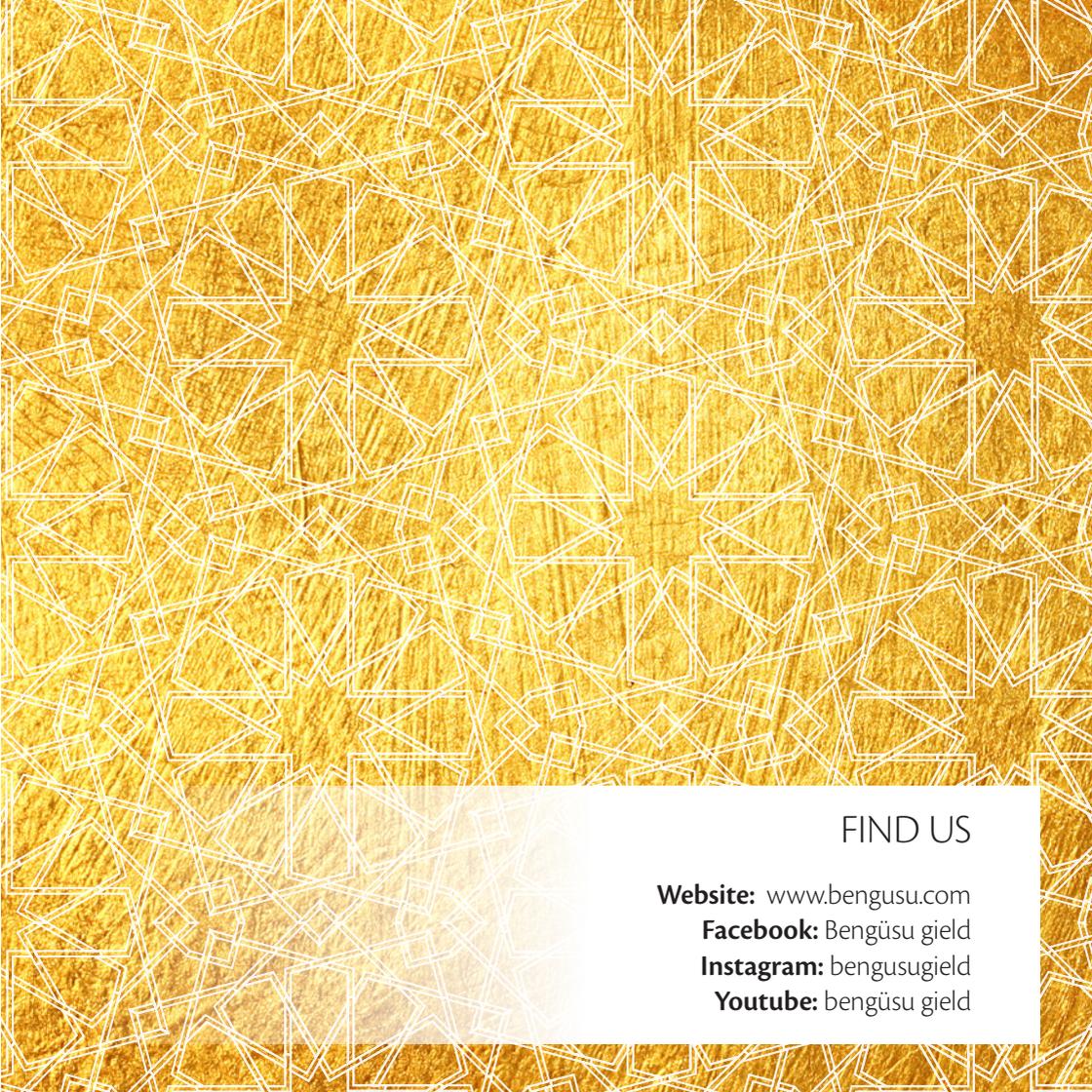
Coming from Ferlach towards Zell-Pfarre, take the small road to the right before entering the village. Follow this gravel road for 2,5 km – we are located on the left-hand side, 1 km before the Koschutahaus.

IMPORTANT: *For the gravel road (toll road) that leads from Zell-Pfarre to the seminar house, a small toll has to be paid at the Sema.*

**Wir freuen uns auf ein ganz
besonderes Zusammenkommen!**

We look forward to seeing you!





FIND US

Website: www.bengusu.com

Facebook: Bengüsu gield

Instagram: bengusugield

Youtube: bengüsu gield